





**A**

**B**

**1**

**2**

**3**

**4**

**5**

**6**

**D** Schrauben lösen, Chassis abnehmen **A** Schraube lösen, Platine entnehmen. Digitaldecoder einsetzen **B** **1** Schleiferkontakt **2** Frontlicht **3** Lautsprecher **4** Motor **5** Blinklicht **6** Rücklicht  
Nach der Aktivierung der Pace Car Funktion blinken Front-/Rücklicht und Blinklicht abwechselnd auf der Rennstrecke. Das Fahrzeug darf erst im komplett zusammengebauten Zustand wieder in Betrieb genommen werden.  
**GB · USA** Loosen screws, take off chassis **A** Loosen screw, remove board. Insert digital decoder. **B** **1** sliding contact **2** front light **3** Loudspeaker **4** engine **5** flashing light **6** rear light  
Upon activation of the Pace Car function the front-/rear light and the flashing light will flash alternatingly on the racetrack. The vehicle may only be operated again when completely assembled. Assembly may only be carried out by adults.  
**F** Desserrer les vis, retirer le châssis **A** Desserrer la vis, retirer la platine Insérer le décodeur numérique **B** **1** Contact de tresse **2** Feu avant **3** haut-parleur

**4** Moteur **5** Clignotant **6** Feu arrière  
Après avoir activé la fonction Pace Car, les feux avant/arrière et les clignotants clignotent en alternance sur le circuit. Le véhicule ne doit d'abord être remis en service que dans un état complètement assemblé. Seuls les adultes sont autorisés à assembler les véhicules.  
**E** Soltar los tornillos y extraer el chasis. **A** Soltar el tornillo y extraer la pletina Insertar el descodificador digital **B** **1** Contacto de la escobilla **2** Luz delantera **3** Altavoz **4** Motor **5** Intermitente **6** Luz trasera  
Después de activar la función Pace Car, parpadean la luz delantera, trasera e intermitentes alternantemente en la pista. El vehículo sólo debe volver a ponerse en marcha estando totalmente ensamblado. El ensamblaje sólo lo deben realizar adultos.  
**P** Desapertar os parafusos, retirar o chassi **A** Desapertar os parafusos, retirar a placa electrónica · Colocar o descodificador digital **B** **1** Contacto das escovas **2** Luz da frente **3** Altofalante **4** Motor **5** Pisca-pisca **6** Luz traseira

**S** Lossa skruvarna, ta av chassit **A** Lossa skruvarna, ta bort kortet · Sätt i den digitala decodern **B** **1** Släpskokontakt **2** Framljus **3** Högtalare **4** Motor **5** Blinkljus **6** Bakljus  
Pace car -toiminnon aktivoinnin jälkeen etu/takavalot vilkkuvat radalla vuorotellen. Fordonet får användas igen först när det är helt ihopmonterat. Ihopmonteringen får göras endast av en vuxen person.  
**I** Allentare le viti, togliere lo chassis **A** Allentare la vite, togliere la scheda · Inserire il decoder digitale **B** **1** Contatto strisciante **2** Luci anteriori **3** Altoparlante **4** Motore **5** Lampeggiatore **6** Luci posteriori  
Dopo l'attivazione della funzione Pace Car, il faro anteriore/posteriore e il lampeggiatore lampeggiano alternativamente sulla pista. L'auto deve essere messa in funzione solo se completamente montata. L'assemblaggio deve essere eseguito solo da adulti.  
**FIN** Ruuvit irrotetaan, alusta otetaan pois **A** Ruuvit irrotetaan, piirilevy otetaan pois · Digitaalinen dekooderi pannaan paikoilleen **B** **1** Kontakti **2** Etuvalo **3** kaiuttimet **4** Moottori **5** Vilkkuvalo **6** Takavalo  
Efter aktivering av Pace Car-funktionen blinkar fram-/bakljus och blinkljus växelvis på tävlingssträckan. Ajoneuvon saa ottaa taas käyttöön vasta sitten, kun se on koottu uudestaan. Vain aikuiset saavat koota ajoneuvon.

Depois da ativação da função Pace Car, as luzes da frente e de trás intermitem alternadamente com os piscas na pista de corrida. O carro só pode ser colocado em funcionamento novamente, depois de estar completamente montado. A montagem deverá ser efectuada unicamente por adultos.  
**S** Lossa skruvarna, ta av chassit **A** Lossa skruvarna, ta bort kortet · Sätt i den digitala decodern **B** **1** Släpskokontakt **2** Framljus **3** Högtalare **4** Motor **5** Blinkljus **6** Bakljus  
Pace car -toiminnon aktivoinnin jälkeen etu/takavalot vilkkuvat radalla vuorotellen. Fordonet får användas igen först när det är helt ihopmonterat. Ihopmonteringen får göras endast av en vuxen person.  
**I** Allentare le viti, togliere lo chassis **A** Allentare la vite, togliere la scheda · Inserire il decoder digitale **B** **1** Contatto strisciante **2** Luci anteriori **3** Altoparlante **4** Motore **5** Lampeggiatore **6** Luci posteriori  
Dopo l'attivazione della funzione Pace Car, il faro anteriore/posteriore e il lampeggiatore lampeggiano alternativamente sulla pista. L'auto deve essere messa in funzione solo se completamente montata. L'assemblaggio deve essere eseguito solo da adulti.  
**FIN** Ruuvit irrotetaan, alusta otetaan pois **A** Ruuvit irrotetaan, piirilevy otetaan pois · Digitaalinen dekooderi pannaan paikoilleen **B** **1** Kontakti **2** Etuvalo **3** kaiuttimet **4** Moottori **5** Vilkkuvalo **6** Takavalo  
Efter aktivering av Pace Car-funktionen blinkar fram-/bakljus och blinkljus växelvis på tävlingssträckan. Ajoneuvon saa ottaa taas käyttöön vasta sitten, kun se on koottu uudestaan. Vain aikuiset saavat koota ajoneuvon.

**H** Oldjuk a csavarokat és levesszük az alvázat **A** Oldjuk a csavart, kivesszük a platínát · Betesszük a digitális dekóder **B** **1** Kéfék érintkező **2** Fényszóró **3** Hangszóró **4** Motor **5** Irányjelző **6** Hátsólámpa  
A Pace Car funkció aktiválása után a fényszóró/ hátsólámpa és az irányjelző felváltva villognak a versenypályán. A jármű csak teljesen összeszerelt állapotban helyezhető újra üzembe. Az összeszerelést csak felnőtt végezheti.  
**NL** Schroeven losschroeven, chassis afnemen **A** Schroeven losschroeven, printplaat uitnemen · Digitale decoder plaatsen **B** **1** Sleper-contact **2** Frontlicht **3** Luidspreker **4** Motor **5** Knipperlicht **6** Achterlicht  
Na de activering van de pace car functie knipperen front-/achterlicht en knipperlicht afwisselend op de racebaan. Het voertuig mag eerst in compleet gemonteerde toestand opnieuw in gebruik worden genomen. De montage mag alleen door volwassenen worden uitgevoerd.  
**S** Lossa skruvarna, ta av chassit **A** Lossa skruvarna, ta bort kortet · Sätt i den digitala decodern **B** **1** Släpskokontakt **2** Framljus **3** Högtalare **4** Motor **5** Blinkljus **6** Bakljus  
Pace car -toiminnon aktivoinnin jälkeen etu/takavalot vilkkuvat radalla vuorotellen. Fordonet får användas igen först när det är helt ihopmonterat. Ihopmonteringen får göras endast av en vuxen person.  
**I** Allentare le viti, togliere lo chassis **A** Allentare la vite, togliere la scheda · Inserire il decoder digitale **B** **1** Contatto strisciante **2** Luci anteriori **3** Altoparlante **4** Motore **5** Lampeggiatore **6** Luci posteriori  
Dopo l'attivazione della funzione Pace Car, il faro anteriore/posteriore e il lampeggiatore lampeggiano alternativamente sulla pista. L'auto deve essere messa in funzione solo se completamente montata. L'assemblaggio deve essere eseguito solo da adulti.  
**FIN** Ruuvit irrotetaan, alusta otetaan pois **A** Ruuvit irrotetaan, piirilevy otetaan pois · Digitaalinen dekooderi pannaan paikoilleen **B** **1** Kontakti **2** Etuvalo **3** kaiuttimet **4** Moottori **5** Vilkkuvalo **6** Takavalo  
Efter aktivering av Pace Car-funktionen blinkar fram-/bakljus och blinkljus växelvis på tävlingssträckan. Ajoneuvon saa ottaa taas käyttöön vasta sitten, kun se on koottu uudestaan. Vain aikuiset saavat koota ajoneuvon.

**SK** Uvolniť skrutky, odňať podvozok **A** Uvolniť skrutky, odňať dosičku plošných spojov · Vložiť digitálny dekoder **B** **1** Zberací kontakt **2** Predné svetlo **3** Rečnik **4** Motor **5** Blikač **6** Spätné svetlo  
Po aktivácii funkcie Pace Car blikajú na pretekárskej dráhe striedavo predné/zadné svetlá a blikače. Vozidlo sa smie uviesť do prevádzky iba v kompletne zostavenom stave. Zostavenie smie byť vykonané iba dospelými osobami.  
**CZ** Uvolnit šrouby, odebrat podvozek **A** Uvolnit šrouby, odebrat destičku plošných spojů · Vložit digitální dekoder **B** **1** Sběrací kontakt **2** Přední světlo **3** Reproduktor **4** Motor **5** Blikač **6** Zpáteční světlo  
Po aktivaci funkce Pace Car blikají na závodní dráze střídavě přední/zadní světla a blikače. Vozidlo se smí uvést do provozu až v kompletně zmontovaném stavu. Zmontování smí být provedené pouze dospelými osobami.  
**H** Oldjuk a csavarokat és levesszük az alvázat **A** Oldjuk a csavart, kivesszük a platínát · Betesszük a digitális dekóder **B** **1** Kéfék érintkező **2** Fényszóró **3** Hangszóró **4** Motor **5** Irányjelző **6** Hátsólámpa  
A Pace Car funkció aktiválása után a fényszóró/ hátsólámpa és az irányjelző felváltva villognak a versenypályán. A jármű csak teljesen összeszerelt állapotban helyezhető újra üzembe. Az összeszerelést csak felnőtt végezheti.  
**NL** Schroeven losschroeven, chassis afnemen **A** Schroeven losschroeven, printplaat uitnemen · Digitale decoder plaatsen **B** **1** Sleper-contact **2** Frontlicht **3** Luidspreker **4** Motor **5** Knipperlicht **6** Achterlicht  
Na de activering van de pace car functie knipperen front-/achterlicht en knipperlicht afwisselend op de racebaan. Het voertuig mag eerst in compleet gemonteerde toestand opnieuw in gebruik worden genomen. De montage mag alleen door volwassenen worden uitgevoerd.  
**S** Lossa skruvarna, ta av chassit **A** Lossa skruvarna, ta bort kortet · Sätt i den digitala decodern **B** **1** Släpskokontakt **2** Framljus **3** Högtalare **4** Motor **5** Blinkljus **6** Bakljus  
Pace car -toiminnon aktivoinnin jälkeen etu/takavalot vilkkuvat radalla vuorotellen. Fordonet får användas igen först när det är helt ihopmonterat. Ihopmonteringen får göras endast av en vuxen person.  
**I** Allentare le viti, togliere lo chassis **A** Allentare la vite, togliere la scheda · Inserire il decoder digitale **B** **1** Contatto strisciante **2** Luci anteriori **3** Altoparlante **4** Motore **5** Lampeggiatore **6** Luci posteriori  
Dopo l'attivazione della funzione Pace Car, il faro anteriore/posteriore e il lampeggiatore lampeggiano alternativamente sulla pista. L'auto deve essere messa in funzione solo se completamente montata. L'assemblaggio deve essere eseguito solo da adulti.  
**FIN** Ruuvit irrotetaan, alusta otetaan pois **A** Ruuvit irrotetaan, piirilevy otetaan pois · Digitaalinen dekooderi pannaan paikoilleen **B** **1** Kontakti **2** Etuvalo **3** kaiuttimet **4** Moottori **5** Vilkkuvalo **6** Takavalo  
Efter aktivering av Pace Car-funktionen blinkar fram-/bakljus och blinkljus växelvis på tävlingssträckan. Ajoneuvon saa ottaa taas käyttöön vasta sitten, kun se on koottu uudestaan. Vain aikuiset saavat koota ajoneuvon.

**RC** 松开螺钉, 拿下底盘. **A** 松开螺钉, 卸下薄板. · 启用数码译码器. **B** **1** 滑动触点 **2** 前灯 **3** 扬声器 **4** 发动机 **5** 闪光灯 **6** 后灯  
启动开路车功能后, 前/后车灯及闪烁灯在路段上交替闪烁. 赛车只有在完全组装完毕的状态下才可重新投入使用. 组装工作只能由成年人完成.  
**J** ネジをゆるめ、車台をはずしてください。 **A** ネジをゆるめ、ボードを引出してください。 · デジタルデコーダーをはめ込んでください。 **B** **1** スライド部品 **2** フロントライト **3** スピーカ **4** エンジン **5** ウィンカーライト **6** リアライト  
トラックに載せられたスロットカーのヘッドライト/テールライトおよびウィンカーは交互に点滅します。スロットカーは再起動させるときは、必ず完全に組み立ててから行なってください。車両の組立ては成人の方に限るものとします。  
**PL** Poluznić śruby, zdjąć podwozie **A** Poluznić śruby, wyjąć płytę · Włożyć dekoder cyfrowy **B** **1** Szczotka kontaktowa **2** Przednie światło **3** Głośnik **4** Silnik **5** Migacz **6** Tylnie światło  
Po aktywacji funkcji Pace Car błyskają na trasie przemiennie światła przednie/zadnie i migacze. Pojazd może być użytkowany dopiero po jego kompletnym zmontowaniu. Montażu mogą dokonywać wyłącznie dorośli.  
**S** Lossa skruvarna, ta av chassit **A** Lossa skruvarna, ta bort kortet · Sätt i den digitala decodern **B** **1** Släpskokontakt **2** Framljus **3** Högtalare **4** Motor **5** Blinkljus **6** Bakljus  
Pace car -toiminnon aktivoinnin jälkeen etu/takavalot vilkkuvat radalla vuorotellen. Fordonet får användas igen först när det är helt ihopmonterat. Ihopmonteringen får göras endast av en vuxen person.  
**I** Allentare le viti, togliere lo chassis **A** Allentare la vite, togliere la scheda · Inserire il decoder digitale **B** **1** Contatto strisciante **2** Luci anteriori **3** Altoparlante **4** Motore **5** Lampeggiatore **6** Luci posteriori  
Dopo l'attivazione della funzione Pace Car, il faro anteriore/posteriore e il lampeggiatore lampeggiano alternativamente sulla pista. L'auto deve essere messa in funzione solo se completamente montata. L'assemblaggio deve essere eseguito solo da adulti.  
**FIN** Ruuvit irrotetaan, alusta otetaan pois **A** Ruuvit irrotetaan, piirilevy otetaan pois · Digitaalinen dekooderi pannaan paikoilleen **B** **1** Kontakti **2** Etuvalo **3** kaiuttimet **4** Moottori **5** Vilkkuvalo **6** Takavalo  
Efter aktivering av Pace Car-funktionen blinkar fram-/bakljus och blinkljus växelvis på tävlingssträckan. Ajoneuvon saa ottaa taas käyttöön vasta sitten, kun se on koottu uudestaan. Vain aikuiset saavat koota ajoneuvon.

**RO** Se desfac șuruburile, se scoate șasiul **A** Se desface șurubul, se scoate plăcuța · Se introduce decodorul digital **B** **1** Contact faruri **2** Lumină față **3** Vorbitor **4** Motor **5** Lumină semnalizare **6** Lumină spate  
După activarea funcției Pace Car pe pistă se aprind intermitent luminile de față/spate și semnalizatoarele în mod alternativ. Mașina se poate utiliza din nou doar după ce a fost complet asamblată. Asamblarea este permisă a se efectua doar de către adulți.  
**DK** Skruerne løsnes, chassiset tages af **A** Skruerne løsnes · Sæt digitaldeko-deren i **B** **1** slæbeskokontakt **2** forlygte **3** Højtaler **4** motor **5** blinklys **6** baglygte  
Efter aktiveringen af Pace Car funktionen blinker for-/baglygterne skiftevis på racerbanen. Fartøjet må først tages i brug igen efter at det er bygget komplet sammen. Sammenbygningen må kun foretages af voksne.  
**TR** Vidaları sökünüz ve şasiyi çıkartınız **A** Vidayı sökünüz ve platini/levhayı çıkartınız · Dijital dekoderi yerleştiriniz **B** **1** Sürtünme parçası teması **2** Ön ışık **3** Hoparlör **4** Motor **5** Sinyal lambası **6** Arka ışık  
Pace car fonksiyonu aktive edildikten sonra ön ve arka ışık ve sinyal lambaları değişmeli olarak yanıp sönür. Araç ancak komple monte edildikten sonra tekrar çalıştırılabilir. Monte etme işlemi sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.  
**RUS** Открутить шурупы, снять шасси **A** Открутить шурупы, убрать платину Вставить цифровой кодировщик **B** **1** Контактный ползунок **2** Передний свет **3** Динамик **4** Двигатель **5** Мигающий свет **6** Задний свет  
После активации функции «Пейс-кар» передние, задние фары и поворотники мигают попеременно на трассе · Автомобиль можно снова использовать только в полностью укомплектованном состоянии. Сборка должна производиться только взрослыми.  
**ARABIC** أفتح المسامير اللولبية/البراغي نحي الهيكل الحامل للمركبة. **A** أفتح المسامير اللولبية/البراغي نحي الهيكل الحامل للمركبة. **B** **1** أفتح المسامير اللولبية/البراغي نحي الهيكل الحامل للمركبة. **2** أفتح المسامير اللولبية/البراغي نحي الهيكل الحامل للمركبة. **3** أفتح المسامير اللولبية/البراغي نحي الهيكل الحامل للمركبة. **4** أفتح المسامير اللولبية/البراغي نحي الهيكل الحامل للمركبة. **5** أفتح المسامير اللولبية/البراغي نحي الهيكل الحامل للمركبة. **6** أفتح المسامير اللولبية/البراغي نحي الهيكل الحامل للمركبة.  
**CE** **CE** TÜV Rheinland CERTIFIED GS **0-3**

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH  
Rennbahn Allee 1  
5412 Puch / Salzburg · Austria  
carrera-toys.com